

香港政府新聞處

新聞公報

一九七三年九月廿五日

星期二

錄

領取兒童身份証新辦法本年十一月一日起實施……………第一頁

教署三名督學參加英聯邦督學研討會……………第二頁

荃灣雅麗珊社區服務中心明晚舉行九月份象棋擂台……………第三頁

灣仔及西區半山若干道路週五起限制行車時速……………第三頁

工商署署長訪問工廠……………第四頁

罪行成因研究小組委員會明日舉行專題記者招待會……………第四頁

建築地盤安全措施勞資雙方均勿疏忽……………第五頁

死囚獲赦免死刑改為監禁二十年……………第六頁

銅鑼灣區一單程天橋週五清晨封閉數小時……………第六頁

嘉慧園部份樓宇今起解除封閉令……………第七頁

九龍公園植荷蘭玫瑰……………第八頁

領取兒童身份証新辦法

本年十一月一日起實施

領取兒童身份証的新登記辦法，將於本年十一月一日起實施，屆時凡年滿十一歲的兒童，始須辦理登記。

根據新登記辦法，領取兒童身份証的年歲由六歲提高至十一歲；而換領成人身份証的年齡則由十七歲改爲十八歲。

由於十一歲至十七歲間的兒童數目衆多，新兒童身份証的發給須經一段時間方能完成。因此，在新辦法推行的初期，祇有十一歲之兒童（即於一九六一年十一月二日至一九六二年十一月一日出生者）或十二至十七歲而仍未有登記領取身份証的兒童，始須登記。

人事登記處發言人今日稱：有關解釋領取兒童身份証辦法的小冊子，正分別送到各學校，民政司署各辦事處，及新界民政署各理民府辦事處派發。

同時該處又爲着方便在學校讀書的兒童起見，將作出特別安排，並派代表到各學校，解釋新辦法，並派發申請表格，供家長或監護人填寫。該等代表其後將再到各校收集填妥的表格，並通知家長或監護人在某時間携同兒女前往指定地點以辦妥登記手續。因有此項特別安排，家長或監護人不應直接到人事登記處各區辦事處爲其子女辦理登記。

但其他未有上學的兒童，年在十一歲和十二至十七歲而未登記領取身份証者，其家長或監護人應携同其兒女前往人事登記處任何分處辦理登記。

教署三名督學參加 英聯邦督學研討會

教署署理副總督學溫輝稱：本港教署輔導視學組三名督學最近曾參加遠東及太平洋區英聯邦學校督學第三屆經常研討會。本港在研討會中有積極表現。

該研討會在菲濟納斯令師範學院舉行。

溫氏為本港代表團領隊，其他成員包括中學課程設計總主任莫何婉穎，及輔導視學組中文組主任蘇輝祖。金文泰中學校長蘇宗仁則以觀察員身份隨行。

研討會主題為「對國家發展之質素教育——督學所負之責任。」

溫氏指出，該研討會之一種特色，係由與會一名代表提出報告，敘述有關輔導督學之最新發展，使參加者瞭解彼此間問題，及對是項問題提供解決方法。其中若干項問題，係與會國家同樣遭遇到。此等問題包括教師質素，適當課程目標之製訂，經費不足，及校舍與設備等。

除香港外，參加之國家尚有澳洲，英屬所羅門群島，吉爾伯特及愛里斯群島，馬來西亞，新赫比里斯島，紐西蘭，紐烏，巴布亞新畿內亞，新加坡，東加，西薩摩亞，及英國等十餘國。

經常研討會係於一九六九年成立，目的在適應輔導視學人員之需要，使彼等能夠以聯邦分區為基礎，定時互相交換意見，彙集經驗，討論共同問題及計劃將來。

荃灣雅麗珊社區服務中心
明晚舉行九月份象棋擂台

荃灣社會福利署雅麗珊社區服務中心每月舉辦一次之「象棋擂台」，定於明（廿六日）晚七時三十分舉行，歡迎好奕人士到場參觀，或報名與台主一決勝負。

該社發言人稱：向台主挑戰者須先向社區服務中心報名，同時挑戰者不論賽和或擊敗台主，均可獲紀念品一份。

發言人又稱：本月份之「象棋擂台」台主，已由社區中心邀得好手担任。同時，並有大棋盤一個懸掛於舉行棋賽之社區中心禮堂內。

發言人指出每月舉辦一晚「象棋擂台」之目的為提倡荃灣居民奕棋興趣及推動健康閒暇活動。

該社區中心在較早時候會在荃灣區區內舉辦單人象棋公開賽。

灣仔及西區半山若干道路

週五起限制行車時速

交通處宣稱：港島若干段道路將於星期五（九月二十八日）開始實施新時速限制。

由是日上午十時起，有關道路之車輛時速將限三十哩。

實施新時速限制之道路為：

司徒拔道、灣仔峽道與歌賦山道二號附近燈柱之間之一段山頂道；馬己仙峽道二號與山頂道之間之一段馬己仙峽道；薄扶林道與聖加勒女校以東之一段摩星嶺道；及司徒拔道與藍塘道之間之一段大坑道。

有關地點將設置適當之交通標誌，以指導駕車人士。

工商署署長訪問工廠

編輯注意：

工商署署長何鴻鑾將於星期四（廿七日）訪問九龍兩間工廠。隨行人員有助理署長沙敬德及曹廣榮兩人。

工商署署長經常訪問各工廠，藉以觀察各廠之實際工作情形。

何鴻鑾署長將先往新蒲崗六合街十七至十九號二樓參觀真善美製衣廠，然後轉往觀塘道四一四號中南布廠參觀。

歡迎記者及攝影員前往訪攝新聞。

罪行成因研究小組委員會

明日舉行專題記者招待會

編輯注意：

罪行成因研究小組委員會明日（星期三）下午三時假新聞處六樓電影院舉行「專題」記者招待會，並發表其工作進度報告書。

該委員會於本年三月成立，負責研究罪行成因及就減少罪行成因辦法提出建議。

屆時出席者有該委員會主席黎家驊，助理教育司楊廣韶，高級警司維樂斯及社會福利署助理署長陳雪敏。

歡迎派員到場採訪。電視採訪人員務請提早到場，先行裝妥各種器材。

建築地盤安全措施
勞資雙方切勿疏忽

勞工處工業安全訓練主任賈達再度強調建築地盤不宜疏忽預防意外措施之重要性。

賈氏指出上月份在建築地盤發生意外而死亡之工人有三名，較七月份多一人，受傷者有三百九十五名，亦較七月份多十五人。

在評論以上統計數字時，賈達謂：傷亡人數之增加足以反映出管理人員及工人仍然對工業安全方面採取漠不關心之態度。

賈氏謂：「此點實令人氣餒。」

與前數月之情形一樣，工人從高處墮下，係造成意外之其中一個主要原因。

在致命之意外事件中，有一宗因竹棚架一連有數條橫竹條折斷，致使一名工人由竹棚墮下身亡。

賈氏謂，棚架並非用以支持重荷，故切勿將重量之物料堆放其上。此外，棚架更應經常檢查，以確保其穩固。

賈氏認為，倘若該名工人預先配戴安全帶，則其生命或可保存。

賈氏謂：在建築地盤預防意外之另一項重要因素係：「良好之地盤管理」——普遍清潔整齊而又有組織性。

彼謂：「地盤管理之水準高，便可減少工人為物體絆倒或為墮下物體擊中而發生之意外數字。」

死囚獲赦

死囚獲赦免死刑

改爲監禁二十年

港督考慮行政局提供意見後，已決定將黃宇洪（譯音）於一九七三年二月十四日被判之死刑減免，改爲監禁二十年。黃宇洪係被裁定謀殺何錦華（譯音）罪名成立。

銅鑼灣區一單程天橋

週五清晨封閉數小時

由海傍通往銅鑼灣區之單程天橋將於本星期五（廿八日）凌晨暫行封閉數小時，以方便進行保養天橋工程。

署理交通處處長李舒今日稱，該天橋暫時禁止行車之時間爲星期五凌晨零時三十分至凌晨五時。在該段時間內沿告士打道東行擬前往銅鑼灣之車輛須改沿維多利亞公園道、永興街、電器道、興發街、經維多利亞公園泳池對面之支路至維多利亞公園道之西行行車路。

屆時有關道路將設置適當交通標誌以指導駕車人士。

士嘉慧園部份樓宇

今起解除封閉令

因梅道於本月二日發生山坭崩塌，當局採取預防措施予以封閉的馬己仙峽道嘉慧園三十一間住宅單位，其住客現可回家居住。

建築事務監督今日已宣佈解除該三十一間住宅單位的封閉令。

建築條例執行處發言人指出，仍有四十間住宅單位被封閉，但他補充說，對於這些居住單位，希望不久可作出決定。

該三十一間居住單位可重新入住，是由於梅道對上一幅護牆其餘部份的拆卸工程和鴻下後堆積在路上的山坭的清除工作已有進展，因此對該大廈上部和中部各層的危險亦告消除。

該三十一間住宅單位封閉令滿期的通告，已於今日下午張貼，茲解除封閉令的居住單位計A座、B座和C座由七樓至十三樓共二十一間以及D座、E座、F座、G座和H座的五樓和六樓則有十間。

發言人說，如拆卸和清除工作能維持滿意進展，則有關嘉慧園其餘被封閉各單位的決定亦可生在一星期內作出。

被又指出正如前曾宣佈之情形，容許被封閉樓宇住客日間可以回家，已減輕封閉令所引起的不便。

九龍公園植荷蘭玫瑰

市政局主席沙利士今日將一種稱為「阿姆斯特丹玫瑰」的紅玫瑰種植在九龍公園內。

荷蘭駐港總領事黎保岳亦參加簡單的種花儀式。

這批玫瑰花係阿姆斯特丹市長夫人於今年初送給沙利士的。她並且命名這些玫瑰花為「阿姆斯特丹玫瑰」以紀念該市。

目前正在本港訪問的澳洲比斯本市議會代表，亦有到場參觀種花儀式。

沙利士向阿姆斯特丹市長夫人表示謝意說，今日適逢荷蘭比迪斯公主的第二名兒子菲素王子的生日，故此次種植荷蘭玫瑰饒有義意。荷蘭駐港總領事黎保岳亦表示希望這些玫瑰將增加本港的美譽，及促進兩地的良好關係。